



Oberurseler Woche

Auflage: 20.800 Exemplare

Wöchentlich erscheinende unabhängige Lokalzeitung für Oberursel mit den Stadtteilen Bommersheim, Stierstadt, Oberstedten und Weißkirchen.

Gasthaus zur Linde
Oktoberfest-Spezialitäten
und Paulaner Oktoberfestbier
sowie frischer Süßer
und Federweiser
Unselbachstraße 12 · 61440 Oberursel
Telefon: 0 61 71 / 28 63 55

Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71 / 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71 / 62 88 - 19

14. Jahrgang

Donnerstag, 1. Oktober 2009

Kalenderwoche 40



Thomas, Tommy, „the voice“ Babs und wieder Thomas sind „Acoustic Storm“ und sorgen von Beginn an für gute Stimmung mit guter Musik im Frohsinn-Vereinshaus bei der sechsten Woodstock-Party in Oberursel. Foto: Klein

Heiße Woodstock-Party mit tollen Bands

Von Heike-Renate Klein

Oberursel. Tolle Stimmung und massig gute Laune gabs bei der sechsten Woodstockparty im Frohsinn-Vereinshaus. Mit den Bands Acoustic Storm und First in Line waren alte Hasen der Woodstockparty angetreten. Die Bands Mad Butcher und Best Adams sorgten bei ihrem ersten Orscheler Woodstock-Auftritt ebenfalls für beste Stimmung und „supergutes Feeling“.

Wer kennt sie nicht: „Summer of 69“ oder „Everything I do, I do it for you“ sowie „Heaven“, Songs von Brian Adams, die fast jeder mitsingen kann. Die vier Musiker von Best Adams um Frontman Michael Heil sorgen für ein sehr melodisches und genussvolles Ende einer langen Woodstocknacht, die weit bis nach Mitternacht reichte. Songs, bei denen man einfach mitmuss, ob tanzend, singend oder summend, da blieb keiner richtig ruhig stehen.

„Slaughtering all your favorit Tunes“ heißt es bei der neuen Formation „Mad Butcher“. Altbewährtes mit Neuem und noch etwas rockiger und härter, so könnte man die Band beschreiben, bei der man Michael und Michael von Michaelangus wiederfindet. Michael

Koch ist einer, der von Anfang an mit dabei war. 2004, als damals Sixty-nine, Strinx und die legendäre Band Tortilla Flat zusammenfanden und einen Abend Woodstock-Feeling nach Oberursel brachte. Inzwischen ist die Veranstaltung nicht nur ein Muss, sondern langjährige Tradition bei Oberurselern, die jene Zeit noch kannten. Aber auch die jüngere Generation findet sich an diesem Abend ein und „hadbangt“ mit ihren Eltern um die Wette. Inzwischen ist diese Veranstaltung weit über das Rhein-Main-Gebiet bekannt. Bei Mad Butcher ist es so, dass beliebte Songs und Kultsongs auf eine ganz eigene Art und Weise gecovered werden. „La vida Loca“ von Ricky Martin wird so gespielt, dass sich dieser wahrscheinlich erstaunt umdrehen und gespannt lauschen würde, wenn er die Mad Butcher-Version hörte. Auch dem Prince-Titel „Don't have to be rich“ gehen die Vollblutmusiker zu Leibe. Ebenso wie Stevie Wonders „Superstition“ werden die Songs in einer Hardcoverversion mit klasse Riffs präsentiert, die riesigen Spaß macht und man zudem Lust auf viel mehr davon bekommt. Dass Michael Koch-„Wurst“, Michael „Butchinski“ Kutschinski, Raul „Ragout“ Geisler und Lars „Hassel“ Huvart mit Sängerin Kirsten „La charcutière“ Rosenberger richtig Spaß an der Sache haben, davon zeugt die Tatsache, dass Bassist Lars extra aus For-

mentera für diesen Abend nach Oberursel zur Woodstockparty eingeflogen kam. Begonnen hatte Acoustic Storm mit „die Stimme – the voice“ Babs. Bisher auch noch nicht so oft gesehen wurde dabei am Cajon



„Goldkehlchen“ Michael ist mit bester Laune und einem bemerkenswerten Stimmvolumen „The Voice“ bei „First in line“. Foto: Klein

Timmy, der einen tollen Rhythmus zelebrierte und mit seinen Musikkollegen den Saal des Vereinsheims richtig einheizte. Aber auch Balladen und melodische Kultsongs gab Acoustic Storm zum Besten und bei „Hotel California“, da sangen nicht nur die vielen Menschen im Saal mit, nein, auch draußen vor der Tür in der Raucherecke sumimte man fleißig mit und wiegte sich im Takt. Babs hat eine Stimme, mit der sie nicht nur Herzen zum Schmelzen bringt, sondern wie bei „Stairway to heaven“ Gänsehaut-Feeling erzeugt.

Die Vierten im Bunde waren die Musiker rund um Organisator Wolfgang Nielen – „First in Line“, die die Woodstock-Fans schon seit Jahren begeistern. Melodischer

(Fortsetzung auf Seite 3)

klein
BAUSCHREINEREI

Wir machen Ihre Fenster und Türen sicher.

KLEIN GmbH - Oberursel
Telefon 06171 - 98 22 29
www.bauschreinerer-klein.de

FENSTER | TÜREN | ROLLLÄDEN | EINBRUCHSCHUTZ

Bessere Qualität am Bau

Wir sind die Experten für
**Architekten
Bauplanern
empfohlen!**

durch die Zusammenarbeit mit Firmen die dieses Zeichen tragen!

FA. Teppichblitz
Telefon u. Fax: seit 1984
0 64 82 / 20 54
E-Mail: teppichblitz@t-online.de

**MÄNNER HALTET EURE FRAUEN FEST!
VERLEGEN ZUM 1/2 PREIS**

Lieferung und Verlegung von Teppichböden aller namhaften Hersteller. PVC-Beläge, Laminat, Fertigparkett. Treppenverlegung, Verlegung von Fremdware, Kettarbeiten, Teppichbodenreinigung.

z.B. Fertigparkett Buche gedämpft, Country
30 Jahre Garantie im Wohnbereich, 13 mm stark,
3,5 mm Nutzschild

Lieferpreis qm 24,95 €
schwimmend verlegen qm 9,90 € halber Preis qm 4,95 €

liefern und schwimmend verlegen qm 29,90 €*

*zzgl. Dämmung, Sockelleiste und Abschlussstreife

Büro: Weilburger Straße 24 · 65600 Vilmar

Beratung bei Ihnen zu Hause.

Kapitän (AG) Meyer-Brenkhof
Yachtclubschulen GmbH
Untere Hainstraße 26
61440 Oberursel

Bootsführerscheine
Segel-Motor-Funk-Charter

Info-Abend Do., 6. 10. 09, 20 Uhr
Infos unter: 06131/33 33 120 oder 0171/85 490 58
www.yachtclub-schule-oberursel.de

MARC VON HARTEN
Fachanwalt für Strafrecht

Spezialist für Verkehrsstrafrecht

Strafverteidigung rund um den Straßenverkehr, Verkehrsrecht, Unfallflucht, Drogen- und Alkoholfahrt, Bußgeldverfahren

TELEFON (06172) 66 28 00
NOTRUF (0171) 6 91 67 67

Louisenstraße 84, 61348 Bad Homburg v. d. H.
Weitere Informationen unter:
www.strafverteidiger-vonharten.de



Altbekannt und altbewährt, und dabei aus den Lieblingssongs Hackfleisch machen dafür, sorgt Mad Butcher. Gitarrist und Sänger Michael Koch- "Wurst" ist Kopf der Band, die mit Michael „Butschinski“, Raul „Ragout“, Lars „Haspel“ Huvart und Kirsten „La Charcutière“ Rosenberger ihre Vollendung findet. Foto: Klein

Rekordteilnahme ...

(Fortsetzung von Seite 1)

Beatrock und richtigen Rock'n'Roll konnte man von ihnen hören: „All or nothing“, „Johnny be good“ und dabei rockte man einfach zusammen ab. Es wurde getwistet und gezappelt, was das Zeug hält. Auch Songs wie „Rock'n all over the world“ von Status Quo oder „Born to be wild“ von Steppenwolf gab es an diesem Abend zu hören und beim Luftgitarrespielen war das Alter der Akteure dann völlig egal. Die legendären Woodstockpartys sind für jedes Alter gedacht und wer da war, wurde mit richtig guter Musik dafür belohnt. Besonders schön wurde es für Ursula Herr, Michael Er-

furt und Sigi Feigl, denn die bekamen für ihre Flower-Power-Kostümierung auch noch einen Preis überreicht. Allerdings hätten sich gerne noch einige mehr der Besucher auf diese Zeit mit ihren Outfits einlassen können. Das wäre wünschenswert gewesen. In die Zeit von Woodstock eintauchen und dabei abfeiern bis zum Abwinken, das war angesagt und viele Woodstockfans hatten auch den Weg ins Frohsinn-Vereinsheim gefunden.

Einige Fans bedauerten am nächsten Tag, dass diese Veranstaltung nur einen Abend lang ging, aber sie freuen sich bereits auf die siebte der legendären Oberurseler Woodstock-Partys im nächsten Jahr.

Das Kulturcafé Diana wird in Bommersheim eröffnet

Bommersheim (ow). Am Freitag, 2. Oktober, um 11 Uhr eröffnet die IB-Behindertenhilfe offiziell das Kulturcafé „Diana“. Eingeladen sind alle Interessierten, alle Oberurseler und alle Unterstützer dieses besonderen Projekts. In den vergangenen Jahren hatte die Behindertenhilfe über die Fotokampagne „selbstverständlich mittendrin“ für das Projekt geworben und viele Unterstützer auch über Oberursel hinaus begeistern können. Um nur einige zu nennen: „Fußballkaiser“ Franz Beckenbauer, das Comedy-Duo „Badesalz“, Liedermacher Konstantin Wecker, Moderator Alfred Biolek und die Frankfurt Lions haben sich für den guten Zweck stark gemacht. Nicht zu vergessen Johnny Klinkle und der Tigerpalast, die 2003 einen Benefizabend zugunsten des Cafés gestaltet haben. Der Ti-

gerpalastdirektor, Namensgeber und Schirmherr des Cafés wird durch die Eröffnung am 2. Oktober führen.

Fünf Jahre haben die Vorbereitungen gedauert. Eine lange Zeit, u.a. bedingt durch den Umbau des „Mutterhauses“ in der Bommersheimer Straße 60, in dessen Erdgeschoss sich das Kulturcafé befindet. Nun aber ist es soweit, die Türen öffnen sich. Ab 3. Oktober wird es freitags oder samstags Live-Musik geben sowie sonntags kleinere Veranstaltungen mit Musik, Lesungen, Ausstellungen oder ähnlichem. Geöffnet hat „Diana“ regulär freitags und samstags ab 15 Uhr sowie sonntags und montags ab 12 Uhr. Parallel zur Eröffnung stellt die Behindertenhilfe alle Bilder, die unter dem Motto „selbstverständlich mittendrin“ entstanden sind, aus.

Weitere Straßensperrungen in Oberursels Innenstadt

Oberursel (ow). Bei Inspektionen der Innenstadt-Kanäle wurden Schäden ermittelt, die nun in einer zu weitufigen Reparaturarbeit behoben werden. Begonnen wird am Montag, 5. Oktober, im oberen Teils des Holzwegs. Daher ist dieser nur als Einbahnstraße vom Hommkreisel aus befahrbar. Die Einbahnstraße führt am hinteren Teil des Parkhauses wieder in die Eppsteiner Straße. Dieser ersten Kanalarbeit schließt sich eine Woche später, am Montag, 12. Oktober, eine Vollsperrung der Eppsteiner Straße vom Hommkreisel aus bis zur Ecke Eppsteiner Straße/Ausfahrt Holzweg vom Parkhaus aus an. Dabei werden beispielsweise die derzeit 25 Zentimeter starken Kanalrohre durch 30 Zentimeter große ausgetauscht. Rund 95 Meter Kanalrohre werden so erneuert. Die Sperrung der Eppsteiner Straße ist bis 20. November geplant. Die Umleitung führt über die Feldbergstraße, Liebfrauenstraße und Oberhöchstadter Straße in die Füllerstraße. Altstadtbesucher und Anwohner werden die Zufahrt über das Rahmtor für Einfahrt und Ausfahrt nutzen. Die Anwohner wurden rechtzeitig über die Baumaßnahmen informiert. Verkehrsteilnehmer, die aus dem Norden kommen und in Richtung Kronberg,

Steinbach oder Stierstadt wollen, wird empfohlen von der Hohemarkstraße aus über Borkenberg und Altkönigsstraße zu fahren. Es sollen rechtzeitig Hinweistafeln und Umleitungshinweise aufgestellt werden. Die Kosten für diese Baumaßnahmen belaufen sich auf 140 000 Euro. Entsprechend werden ebenfalls die Busse in dieser Zeit umgeleitet. Betroffen sind die Linien 41, 42 und der Abendbus 45. Als Ersatzhaltestellen sind der Holzweg und die Portstraße vorgesehen.

Bis zur Vollsperrung Eppsteiner Straße sollen die derzeitigen Arbeiten in der Nassauer Straße abgeschlossen sein. Allerdings beginnen am Montag, 5. Oktober, die Straßenbauarbeiten in der Adenauerallee. Dafür wird diese in den nächsten zehn Wochen halbseitig gesperrt und nur in Richtung Nassauer Straße als Einbahnstraße zu nutzen sein. Für die Anlieger wird versucht die Grunstückzufahrten aufrechtzuerhalten.

Bis zum 9. Oktober sollen die Busse der Linie 41, 42, 44 und 45 noch weiterhin der Umleitung über Feldbergstraße, Liebfrauenstraße und Henchenstraße fahren. Die Abfahrthaltestelle „Bahnhof“ liegt noch auf der gegenüberliegenden Seite (Steig 2).

Dr. Blechschmidt & Kollegen Notar und Rechtsanwälte

Louisenstr. 42 · 61348 Bad Homburg v.d. Höhe
Tel. 06172 - 679260 · Fax 06172 - 679267

Comedian Bülent Ceylan kommt nach Oberursel

Oberursel (ow). Der Comedian Bülent Ceylan kommt mit seinem aktuellen Programm „Ganz schön turbüblent!“ am 24. Oktober nach Oberursel in die Stadthalle. Wenn er als kleiner Junge auf seinen türkischen Vater gehört hätte, wäre vielleicht doch etwas aus ihm geworden. Wenn er auf den deutschen Opa gehört hätte, wäre wiederum etwas ganz anderes aus ihm geworden. Tatsache ist, Bülent Ceylan ist seit mittlerweile zehn Jahren erfolgreich auf deutschen Bühnen unterwegs, hat auf nichts und niemanden gehört und gemacht, was er wollte. Wer sich auf Bülent Ceylan und auf seine in ihm sesshaften Freunde einlässt, der lässt sich ein auf ein optimales, zeitgemäßes Panoptikum, auf flexible und variable Kleinkunst, auf ausgereifte und hintergründiges Gebabbel und auf ein Gagfeuerwerk, wie es nur selten zu erleben ist. Karten gibt es für 25 Euro inklusive Vorverkaufsgeldern per Klick bei „Print your Ticket“ das neue Onlinesystem auf www.s-promotion.de und an allen bekannten Vorverkaufsstellen.

STARK FÜR OBERURSEL





„Für mich als Unternehmerin ist eine leistungsstarke und lebendige Stadt für alle Generationen, besonders aber für Familien ein eindeutiger Standortvorteil. Damit dies auch in Zukunft weiterentwickelt wird, mache ich mich STARK für Oberursel.“

Leben. Qualität. Zukunft.

Claudia Kaczinski, Unternehmerinnen Netzwerk Oberursel

Zweite Amtseinführung von Hans-Georg Brum

Oberursel (ow). Der am 7. Juni von den Oberurseler Bürgern für eine weitere Amtszeit gewählte Bürgermeister Hans-Georg Brum wird im Rahmen der 33. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am Donnerstag, 8. Oktober, für seine zweite Amtszeit, die am 15. Oktober beginnt, in sein Amt eingeführt.

Die Sitzung beginnt aus diesem Grund bereits um 18 Uhr. Hans-Georg Brum erhält erneut die Ernennungsurkunde zum Bürgermeister und wird vereidigt. Im Anschluss an

die Stadtverordnetenversammlung lädt die Stadt für 20 Uhr zum Empfang in die Stadthalle ein. Den Bürgern wird die Möglichkeit geboten, dem wiedergewählten Bürgermeister und weiteren Kommunalpolitikern zu begegnen und ins Gespräch zu kommen. Gäste aus den Partnerstädten Epinay-sur-Seine, Ursem/Westerkogenland, Rushmoor und Lomnossow werden anwesend sein.

Im Anschluss an den offiziellen Empfang sind die Gäste zum Imbiss mit Umtrunk geladen.

– Anzeige –

Café und Weinbar „Il Salotto“ – wie in Italiens Wohnzimmern fühlen

„Il Salotto“ heißt in Italienisch das Wohnzimmer. Und ebenso wohl fühlen wie die Familie zu Hause, sollen sich die Gäste von Stella Perazzi in ihrem typisch italienischen Café und Weinbar in der Strackgasse 17. Ob ihnen der Sinn nach einem italienischen Frühstück mit kräftigem Kaffee aus der Milanesischen Faema steht oder ob sie Laune auf einen guten Wein von einem italienischen oder deutschen Winzer haben – jeder Wunsch wird seit der Eröffnung des „Il Salotto“ am 8. September erfüllt.



„Die Faema musste in das Lokal, denn ihr Hämmern und Dampfen sind typische Geräusche für die Espresso-Kultur. Sie zeigt, dass es bei uns im Il Salotto keinen Kaffee aus dem Automaten gibt“, erklärt Stella Perazzi, während sie die Milch mit der Hand schlägt. Ebenso hohe Ansprüche stellt die Inhaberin des kleinen, aber feinen, gemütlichen Lokals an den Wein, den sie kredenzt. Mit jedem Winzer, bei dem sie zusammen mit ihrem Mann Holger direkt ohne Zwischenhändler einkauft, ist sie seit Jahren persönlich bekannt und befreundet. Sie bevorzugt kleine Güter in der Lombardei, in Piemonte und im Veneto, aber auch in Rheinhessen, wo sie dem traditionsreichen Weingut Sack vertraut. „Deutschland hat so wunderbare Weine, dass es eine Sünde wäre, sich auf Italien zu beschränken“, meint Holger. Dafür kommen von jenseits der Alpen Genießertropfen auch aus außergewöhnlichen Trauben wie Chiaretto del Garda oder Lugana. Doch auch Biertrinker sind im „Il Salotto“ herzlich willkommen. Holger selbst bevorzugt

hin und wieder zwar ein erfrischendes Weizen aus Bayern, doch auch ein „Moretti“ aus der Via Monza in Milano sind immer vorrätig. Dazu gibt es auf Wunsch kleinere Gerichte.

Auch wer das außergewöhnliche Geschenk für Weinliebhaber und Freunde italienischer Lebensart sucht, ist im „Il Salotto“ genau richtig. Von Vespa-Tassen bis zum Flaschenverschluss mit Strass, vom mit Blattgold durchsetzten Gelee zu Wild und Käse bis

zum scharfen „Palermo Mafia Shooting“ kann man sich inspirieren lassen. Die Theke, die nie zu ende scheint, lädt zum Gespräch mit dem Nachbarn ein. Zwei Tische bieten aber auch Gelegenheit, unter sich zu bleiben oder allein gemütlich Zeitung zu lesen. „Wir tun alles, dass unsere Gäste sich schon beim ersten Besuch des Il Salotto als Stammgäste fühlen“, verspricht Stella Perazzi. Um deren Wohl ist sie bemüht von Montag bis Donnerstag zwischen 11 und 21 Uhr, freitags und samstags bis 22 Uhr und samstags bereits ab 10 Uhr, damit der Marktbesuch mit einem Cappuccino oder Espresso im „Il Salotto“ gekrönt werden kann.



„Il Salotto“
Strackgasse 17 · 61440 Oberursel ·
www.il-salotto.de